



Rechnung 2006

Kurzfassung



Ordentliche Gemeindeversammlung

Mittwoch, 2. Mai 2007, 20.00 Uhr

in der Bürgerhalle Tägerwilen

Stimmrechtsausweis letzte Umschlagsseite
**Dieses Büchlein enthält die Botschaften und Anträge sowie eine
Kurzfassung der Rechnungen 2006. Die ausführlichen Rechnungsunterlagen
können beim Sekretariat der Gemeindeverwaltung
(Telefon 071 666 80 20) bestellt oder abgeholt werden.**





Ordentliche Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Tägerwilen

Mittwoch, 2. Mai 2007, 20.00 Uhr

Verhandlungsgegenstände	Seite
1. Wahl der Stimmenzähler	
2. Abnahme der Rechnungen 2006 der Politischen Gemeinde, des Wasserwerkes, des Elektrizitätswerkes und des Wärmeverbundes	4 - 28
3. Einbürgerung Späth Carina	29
4. Genehmigung einer Kreditgarantie über Fr. 417'000.00 für den Weiterausbau der Kompostieranlage Tägerwilen/Gottlieben	30 - 32
5. Verkauf der Parzelle Nr. 342 „im Stapfen“ an der Poststrasse über 5549 m ²	33 - 34
6. Nachtragskreditbegehren von brutto Fr. 74'000.00 für die Messstation „Ribi“ an der Girsbergstrasse	35 - 36
7. Einzonung des Restteils der Parzelle Nr. 1342 und eines Teils der Parzelle Nr. 449 an der Egelbachstrasse sowie eine Teilauszonung der Parzelle Nr. 403 an der Oberstrasse	37
8. Mitteilungen und allgemeine Umfrage	

Tägerwilen, 6. März 2007

GEMEINDERAT TÄGERWILEN



Rückblick und Ausblick

Liebe Tägerwilerinnen und Tägerwiler

Tägerwilen bleibt ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort!

■ **Einweihung Zecchinel Zentrum**

Im August 2006 konnte die letzte Etappe des Zecchinel Zentrum eingeweiht werden. Für die heutigen und zukünftigen Mieter steht auch ein Parkhaus mit 250 Parkplätzen zur Verfügung. Das Zecchinel Zentrum in Tägerwilen bietet moderne, grosse und hohe Räume zur Vermietung an. Es stehen noch diverse Mietflächen zur Verfügung. Hier lassen sich neue Arbeitsformen, neue Büro- und Raumkonzepte entwickeln.

■ **Storz Medical AG bezog ihre neuen Räumlichkeiten in Tägerwilen**

Die Storz Medical AG war 17 Jahre in Mieträumlichkeiten in Kreuzlingen zu Hause. Das erfolgreiche Unternehmen mit über 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern entwickelt und produziert medizinische Geräte. Bedingt durch das starke Wachstum wurden die Platzverhältnisse zunehmend prekärer. Mit dem Neubau eines Verwaltungsgebäudes sowie einer Lager- und Montagehalle mit einem integrierten Bürobereich für Forschung, hat das Unternehmen einen wichtigen Schritt für die Zukunft gewagt. Die Landreserven sind so konzipiert, dass in einer späteren Phase problemlos Erweiterungsbauten möglich wären.

■ **Bauboom auch im Wohnungsbau**

In den letzten beiden Jahren sind 48 neue Eigentumswohnungen (alle sind verkauft) und 52 Mietwohnungen entstanden. Der grösste Teil davon ist bereits vermietet. Zusätzlich sind auch einige Einfamilienhäuser gebaut und bezogen worden. Tägerwilen ist beliebt und zieht immer wieder neue EinwohnerInnen an! Tägerwilen gehört seit Jahren zu jenen der 80 Politischen Gemeinden im Kanton Thurgau, die prozentual und absolut am stärksten wachsen. Mit 85 Einwohnern mehr im Jahre 2006 liegt Tägerwilen nach Arbon (174), Weinfelden (145), Kreuzlingen (139) und Frauenfeld (130) an

fünfter Stelle. Alle Zeichen stehen dafür, dass dieses Wachstum zumindest in den nächsten Jahren anhält.

■ **Wachstum hat viele Vorteile**

Bei meinem Amtsantritt am 1. Juni 1995 hatte Tägerwilen 3'085 Einwohner, heute, fast 12 Jahre später, sind es rund 3'700. Meine öfters gemachte Aussage, dass unsere Bevölkerungszahl im langjährigen Durchschnitt um 50 Einwohner pro Jahr zunehme, trifft also auch exakt für diese Zeitspanne zu. In der gleichen Zeit ist die Arbeitsplatzzahl mindestens um 700 auf rund 2000 angewachsen. Der Gemeindesteuerfuss konnte in den vergangenen 12 Jahren von 66% auf heute 43% gesenkt werden. Diese Zahlen sprechen für sich! Unser Dorf ist und bleibt ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort.

■ **Gutes Team ist das A und O**

Diese Erfolgsstory ist nur möglich, weil der Gemeinderat und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter seit vielen Jahren am gleichen Strick ziehen. Die Gemeinde Tägerwilen hat sich mit einem motivierten Team zu einem effizienten und kompetenten Dienstleistungsbetrieb entwickelt. Am guten Betriebsklima werde ich auch in Zukunft täglich arbeiten. Dies ist für mich der wichtigste Fundamentanteil auf dem erfolgreich gewirkt werden kann.

■ **Grosses Dankeschön**

So möchte ich den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, meiner Kollegin und meinen Kollegen aus dem Gemeinderat, den Mitgliedern aller Kommissionen und Arbeitsgruppen sowie allen Funktionären, welche in irgend einer Form für das Wohl unserer Gemeinde tätig sind, ganz herzlich danken.

Markus Thalman, Gemeindeammann



Finanzbericht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

„Tägerwilien segelt von Rekord zu Rekord.“ Diese Aussage gilt nicht nur für das überdurchschnittliche Bevölkerungswachstum (85 zusätzliche Einwohner im vergangenen Jahr), sondern glücklicherweise auch für die Entwicklung der Steuerkraft, welche mit Fr. 6.8 Mio. einen neuen Höchststand erreicht hat. Nicht verwunderlich also, dass wir über gute Rechnungsabschlüsse 2006 berichten können. Einzig das Elektrizitätswerk weist einen Verlust aus, welcher aber ohne weiteres verkraftet werden kann.

Ergebnisübersicht

	R 2005	B 2006	R 2006
Polit. Gemeinde	357'839	0	210'636
Wasserwerk	18'623	9'000	58'734
Elektrizitätswerk	0	0	-140'316
Wärmeverbund	10'331	5'000	1'348

Politische Gemeinde

Das Budget sah – nach Entnahme von Fr. 473'000 aus der Steuerausgleichsreserve – ein Nullergebnis vor. Dass nun stattdessen ein Überschuss von Fr. 211'000 resultiert, ist wie schon in den vergangenen Jahren auf höhere Steuereinnahmen und tiefere Sozialausgaben zurückzuführen.

Die Gemeindesteuern sind um Fr. 312'000 höher ausgefallen als budgetiert und erreichen damit knapp den Vorjahreswert. Der Vergleich über die vergangenen paar Jahre zeigt auf, dass die Steuereinnahmen trotz stetig steigender Steuerkraft konstant bei leicht über Fr. 3 Mio. verharren sind. Diese Entwicklung widerspiegelt unsere Bemühungen, den gewonnenen finanziellen Spielraum jeweils in überlegten, kleinen Schritten für Steuerfussenkungen zu nutzen.

Das Ressort Soziale Wohlfahrt verzeichnet gegenüber dem Budget Minderausgaben von Fr.

289'000 und liegt damit knapp unter dem Vorjahreswert. Neben der leicht rückläufigen Anzahl von Sozialhilfeempfängern sind insbesondere grössere Rückerstattungen von anderen Leistungsträgern für diese erfreuliche Entwicklung verantwortlich.

Die Rechnung beinhaltet aber auch Positionen, bei denen die Kostenbudgets überschritten wurden. Dies trifft beispielsweise für die Kontengruppen Friedhof sowie Strassen/Bauamt zu. Dieser letztere Bereich nimmt inzwischen mit einem Nettoaufwand von über Fr. 1 Mio. die Spitzenposition in der Rangliste der kostenintensivsten Ressorts ein. Wir werden künftig ein besonderes Augenmerk auf diesen Bereich richten, um einem weiteren Kostenanstieg Einhalt zu gebieten.

Dank dem guten Jahresergebnis und den um Fr. 98'000 höheren Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen resultiert eine Selbstfinanzierung (=Cashflow) von Fr. 887'000. Dagegen stehen Nettoinvestitionen von Fr. 27'000, die aufgrund der Abrechnung von Erschliessungsbeiträgen und Anschlussgebühren ausserordentlich tief ausfielen.

Diese Entwicklung hat sich natürlich sehr positiv auf den Finanzhaushalt ausgewirkt. Die Nettoschuld beträgt per Ende Jahr Fr. 100'000, im Vorjahr waren es noch Fr. 950'000. Dem Ziel, die Politische Gemeinde auf einer Nettobasis schuldenfrei zu machen, sind wir ein gutes Stück näher gekommen!

Abschliessend verweisen wir auf

- die Übersicht der wichtigsten Kennzahlen auf der nächsten Seite, sowie auf
- den Anlagenspiegel auf Seite 19, in welchem die Investitionen und die Buchwerte des Verwaltungsvermögens im Überblick dargestellt sind.



Gemeindewerke

■ Wasserwerk

Höhere Verbrauchsmengen und tiefere Abschreibungen führen zu einem Vorschlag von Fr. 58'700 (Vorjahr Fr. 18'600). Dank dem Zufluss von Anschlussgebühren weist die Investitionsrechnung einen Einnahmenüberschuss von Fr. 71'600 auf.

■ Elektrizitätswerk

Der nach wie vor gewährte Rabatt von 15% auf dem Stromtarif führt nun erstmals zu einem Verlust von Fr. 140'300. Bisher konnten die aus der Rabattgewährung anfallenden Mindereinnahmen dem Marktöffnungsfonds verrechnet werden. Dieser ist nun aufgebraucht. Es ist absehbar, dass mit Ablauf des hydrologischen Jahres 2006/07 der Rabatt nicht mehr in gleicher Höhe aufrechterhalten werden kann.

Hohe Unterhaltskosten des Leitungsnetzes sowie ein einmaliger Kostenbeitrag von Fr. 100'000 an das Unterwerk Kreuzlingen-West haben das Betriebsergebnis zusätzlich belastet.

Die Nettoinvestitionen betragen hohe Fr. 778'000 (Vorjahr Fr. 26'000). Das grösste Einzelobjekt ist die neue Messstation im Ribì mit Fr. 543'200.

■ Wärmeverbund

Durch den Anschluss der Raiffeisenbank an den Wärmeverbund ist die produzierte Energiemenge um 20% gestiegen. Damit sind 95 t Heizöl durch Holzenergie ersetzt worden.

Für die Vergrösserung der Heizzentrale sind im Rechnungsjahr Fr. 194'300 angefallen. Der Abschreibungsbedarf ist dadurch um Fr. 10'000 gestiegen und führt in der Betriebsrechnung zu einem praktisch ausgeglichen Ergebnis.

Jörg Sinniger, Gemeinderat

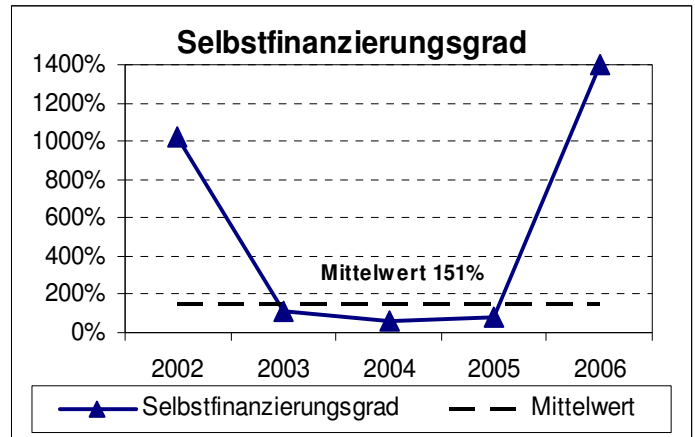


Kennzahlen der Politischen Gemeinde (ohne WW, EW, WVB)

■ Selbstfinanzierungsgrad

Bis zu welchem Grad kann die Gemeinde Investitionen ins Verwaltungsvermögen durch selbst erarbeitete Mittel finanzieren? Im Vergleich über mehrere Jahre wird erkannt, ob die Investitionen finanziell verkräftbar sind. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100% führt zu einer Neuverschuldung oder zu einem Abbau des Finanzvermögens. Langfristig sollte ein Wert von 100% angestrebt werden.

Der Selbstfinanzierungsgrad der Gemeinde Tägerwilen beträgt im Durchschnitt der letzten 5 Jahre 151% und hat sich somit weiter verbessert.

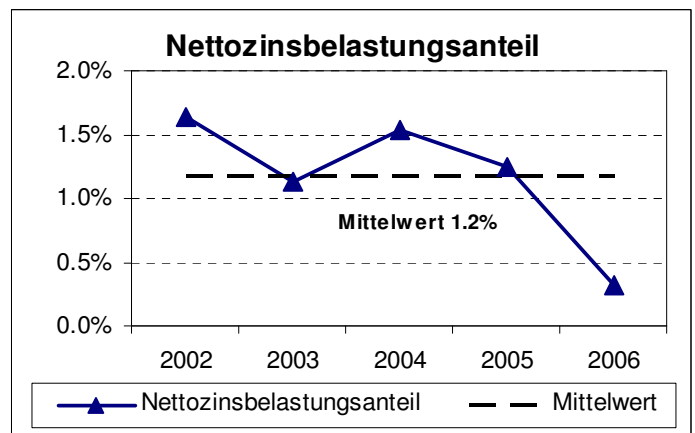


■ Nettozinsbelastungsanteil

Welcher prozentuale Anteil des Finanzertrages wird zur Deckung der Nettozinsen benötigt? Ein Zinsbelastungsanteil von 5 bis 8% weist auf eine hohe bis sehr hohe Verschuldung hin.

Der Zinsanteil für die Gemeinde Tägerwilen liegt auf vergleichbar tiefem Niveau: 0.3% im Jahr 2006 bzw. 1.2% im Mittel der letzten 5 Jahre.

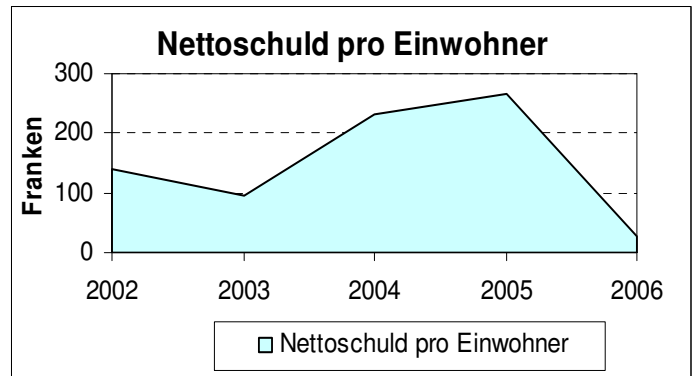
Die tiefe Nettoschuld und das gute Liquiditätsmanagement finden in dieser Kennzahl ihren Niederschlag.



■ Nettoschuld pro Einwohner

Das gesamte Fremdkapital einer Gemeinde abzüglich des Finanzvermögens ergibt die Nettoschuld. Die Aussagekraft dieser Kennzahl ist jedoch problematisch, da insbesondere im Finanzvermögen (Grundstücke, Wertschriften) oftmals stille Reserven enthalten sind, die nicht in die Berechnungsgrundlagen miteinbezogen werden.

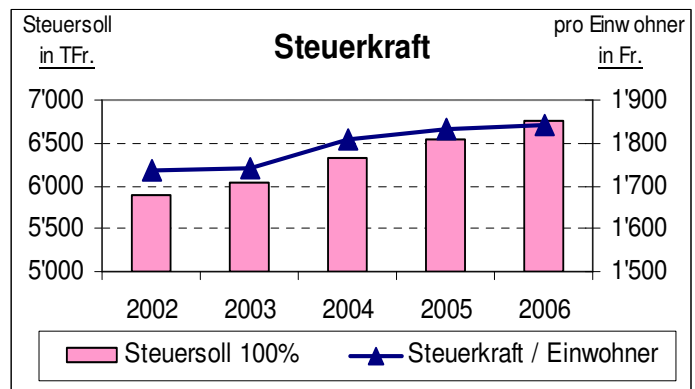
Die Nettoschuld ist im Jahr 2006 auf Fr. 100'000 gefallen. Dies ergibt pro Einwohner eine Schuld von Fr. 27.00.



■ Steuerkraft

Die Steuerkraft einer Gemeinde wird gemessen als Total des Steuersolls zu 100% aller Steuerpflichtigen. Da der allgemeine Gemeindehaushalt zum grössten Teil über Steuern finanziert wird, ergibt sich aus der Steuerkraft der Spielraum für die Höhe der Ausgaben bzw. die Höhe des benötigten Steuerfusses zur Deckung der Ausgaben.

Im Jahr 2006 ist die Steuerkraft auf fast Fr. 6.8 Mio angestiegen. Pro Einwohner ergibt dies einen Wert von Fr. 1'841.00 (Vorjahr Fr. 1'831.00).





Zusammenzug funktionale Gliederung

Politische Gemeinde Tägerwilen
(Nettoaufwand)

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Fr.	%		Fr.	%	Fr.	%
426'300.29	12.1	0 Allgemeine Verwaltung	516'000	14.3	523'869	14.9
157'307.30	4.4	1 Sicherheit	143'500	4.0	101'966	2.9
391'186.15	11.1	3 Kultur und Freizeit	363'000	10.1	285'775	8.1
38'874.00	1.1	4 Gesundheit	52'500	1.5	24'606	0.7
986'257.80	27.9	5 Soziale Wohlfahrt	1'275'000	35.4	1'031'943	29.3
1'010'820.28	28.7	6 Verkehr	918'000	25.5	789'347	22.4
325'674.45	9.2	7 Umwelt und Raumordnung	296'000	8.2	329'293	9.3
+13'890.05	-0.4	8 Volkswirtschaft	9'500	0.3	8'372	0.2
+2'729.93	-0.1	9 Finanzen (ohne Steuern)	33'000	0.9	70'172	2.0
3'325'260.15	94.0	Total Nettoaufwand	3'606'500	100.0	3'165'343	89.8
3'535'896.60	100.0	Steuerertrag	3'133'700	86.9	3'523'182	100
0		Entnahme aus Steuerausgleichsreserve	472'800	13.1	0	0
+210'636.45	6.0	Vorschlag (+) / Rückschlag (-)	0		+357'839	+10.2



Allgemeine Verwaltung

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'177'651.74	1'751'351.45	0 Allgemeine Verwaltung	2'157'000	1'641'000	2'191'190	1'667'321
	426'300.29	Nettoaufwand / -ertrag		516'000		523'869
37'431.60		011 Gemeindeversammlung, RPK und Wahlbüro	37'000	0	31'544	0
275'870.60	162'032.35	012 Exekutive	292'000	161'000	276'057	147'721
909'237.28	801'301.70	020 Gemeindeverwaltung	891'000	711'000	890'572	775'442
523'702.25	455'223.75	029 Bauverwaltung	534'000	467'000	508'672	445'589
66'652.95	66'756.80	090.1 Gemeindehaus	55'000	56'000	86'637	59'412
236'802.66	246'682.00	090.2 Hertlerhalle	220'000	230'000	236'718	221'650
52'954.40	19'354.85	090.3 Bürgerhalle	54'000	16'000	87'990	17'507
75'000.00	0.00	090.4 Dreifachsporthalle	74'000	0	73'000	0

■ Verwaltungsliegenschaften

Vor dem Gemeindehaus wurden die alten Holzbänke durch wetterfeste Bänke ersetzt. Für Räumlichkeiten, welche der Frauenverein (Ludothek) und der Tägerwiler Kindertreff (Kinderbetreuung) nutzen, werden ab dem Jahr 2006 intern Mietzinsen zu Lasten Konto Kulturförderung umgebucht. Aus Sicherheitsgründen wurde bei der Kartonsammelstelle in der Hertlerhalle die zweite Holzterasse durch eine fahrbare Metallterasse ersetzt. Die Dreifachturnhalle wird gemäss seinerzeitiger Botschaft über 25 Jahre linear abgeschrieben.





Öffentliche Sicherheit

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
566'705.75	409'398.45	1 Öffentliche Sicherheit	493'500	350'000	496'526	394'560
	157'307.30	Nettoaufwand / -ertrag		143'500		101'966
48'173.10	5'641.30	100 Grundbuch, Mass und Gewicht	24'000	6'000	8'641	20'817
255'390.25	108'097.00	101 Einwohneramt, Vormundschaftsbehörde, Rechtspflege	216'500	82'000	215'003	99'189
0	0	102 Zivilstandsamt	0	0	25'590	3'130
201'792.85	201'792.85	140 Feuerwehr	196'000	196'000	190'673	190'673
8'584.95	26'064.60	150 Militär	14'000	23'000	24'052	27'212
52'764.60	67'802.70	160 Zivilschutz	43'000	43'000	32'568	53'539

■ Grundbuch

Die im Rechnungsjahr getätigten Investitionen im Zusammenhang mit der amtlichen Vermessung (AV93) wurden im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten direkt abgeschrieben.

■ Rechtspflege

Die Amtsvormundschaft sieht sich mit einer massiven Fallzunahme konfrontiert. Die zeitaufwendigen Abklärungen sind sehr anspruchsvoll und strapazieren entsprechend die Funktionäre wie die Finanzen. Soweit als möglich werden unsere Aufwendungen aber weiterverrechnet.





Kultur und Freizeit

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
407'406.40	16'220.25	3 Kultur und Freizeit	367'500	4'500	290'172	4'396
	391'186.15	Nettoaufwand / -ertrag		363'000		285'776
87'570.40	617.00	300 Kulturförderung	66'500	1'000	61'722	485
101'013.25	0	310 Denkmalpflege, Heimatschutz	89'000	0	2'940	0
27'220.00	0	320 Massenmedien	27'000	0	21'520	0
35'133.45	0	330 Freizeitanlagen, Wanderwege	32'000	0	33'804	0
105'835.40	2'500.00	340 Sport	106'000	2'500	101'550	2'500
41'686.40	13'103.25	341 Badeanlage	38'000	1'000	61'630	1'411
8'947.50	0	350 Übrige Freizeitgestaltung	9'000	0	7'006	0

■ Kulturförderung

Der jährliche Adventsmarkt erfreut sich je länger je mehr einer grossen Besucherzahl aus Tägerwil und Umgebung. Die Kosten für diesen Anlass werden, wie der Neuzuzügerabend, welcher alle zwei Jahre stattfindet, über das Konto Gemeindeanlässe verbucht. Zusätzliche Mieterlase für den Frauenverein, Theater Tägerwil, Tägerwiler Kindertreff und Kleintierzüchterverein belasten das Konto Beiträge an Vereine.

■ Denkmalpflege und Heimatschutz

Dem Verein Historische-Mittel-Thurgau-Bahn wurde ein ausserordentlicher Beitrag von Fr. 10'000.00 für die Restaurierung einer Lokomotive zugesprochen.



■ Sportanlage Tägermoos

Der Unterhalt der FC-Sportanlage im Tägermoos wurde bis anhin durch dem Fussballclub nahestehende Personen zu sehr günstigen Konditionen abgedeckt. Im Sinne einer Konzentration der Kräfte hat der Gemeinderat entschieden, ab 2006 den Rasenunterhalt dem Bauamt zu übertragen.

■ Badeanlage

Zur Verbesserung der Parkplatzsituation bei der Badeanlage am Seerhein wurde im Jahre 2006 versuchsweise eine vom Regierungsrat autorisierte Parkplatzbewirtschaftung eingerichtet. Mit Erfolg, wie sich gezeigt hat. Gleichzeitig wurde eine Parkplatz-Gebühr von Fr. 5.00 pro Auto eingeführt. Von der Möglichkeit zum Bezug einer Parkseasonkarte von Fr. 10.00 für Einheimische wurde rege Gebrauch gemacht. Aufgrund der guten Erfahrungen wird diese Regelung auch im Folgejahr weitergeführt.



Gesundheit

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
38'874.00	0	4 Gesundheit	52'500	0	24'606	0
	38'874.00	Nettoaufwand / -ertrag		52'500		24'606
25'160.60	0	440 Ambulante Krankenpflege	39'000	0	11'560	0
10'737.00	0	450 Alkohol- und Drogenmissbrauch	11'000	0	10'509	0
1'431.60	0	459 Übrige Krankheitsbekämpfung	1'500	0	1'401	0
1'544.80	0	470 Lebensmittelkontrolle	1'000	0	1'136	0

Soziale Wohlfahrt

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'699'876.75	713'618.95	5 Soziale Wohlfahrt	2'223'000	948'000	2'142'463	1'110'520
	986'257.80	Nettoaufwand / -ertrag		1'275'000		1'031'943
17'820.00	6'684.00	500 Sozialversicherung	14'000	6'000	12'096	6'555
170'915.60	0	520 Krankenversicherung	172'000	0	149'697	0
478'339.00	0	530 Ergänzungsleistung zur AHV/IV	460'000	0	440'753	0
53'277.55	0	540 Jugendschutz	53'000	0	44'470	0
1'581.30	0	550 Invalidität	2'000	0	1'538	0
2'150.00	0	580 Altersfürsorge	2'000	0	2'397	0
955'369.25	706'934.95	581 Öffentliche Sozialhilfe	1'482'000	942'000	1'451'163	1'103'965
15'024.05	0	582 Arbeitsamt	33'000	0	35'350	0
400	0	589 Übrige Sozialhilfe	0	0	0	0
5'000	0	590 Hilfsaktionen	5'000	0	5'000	0

■ Öffentliche Sozialhilfe

Der Bereich öffentliche Sozialhilfe konnte aus verschiedenen Gründen, aber vor allem aufgrund aussergewöhnlicher Rückzahlungen von Vorleistungen, mit einem massiv tieferen Defizit abschliessen, was zum guten Gesamtergebnis 2006 beigetragen hat.



Verkehr

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'407'258.73	396'438.45	6 Verkehr	1'305'000	387'000	1'196'008	406'661
	1'010'820.28	Nettoaufwand / -ertrag		918'000		789'347
1'136'496.13	360'533.45	620 Gemeindestrassen, Bauamt	1'305'000	387'000	951'011	368'746
270'762.60	35'905.00	650 Öffentlicher, regionaler Personenverkehr	267'000	25'000	244'996	37'915

■ Gemeindestrassen

Diese Kostenstelle fordert den Gemeindehaushalt zunehmend. Vor allem auch die grossen Abschreibungen, welche jährlich anfallen, beanspruchen bereits vier Steuerprozente. Trotzdem macht es Sinn, die Strassensanierungen gemäss Investitionsplanung an die Hand zu nehmen. Für den Winterdienst sind im Jahre 2006 ausserordentlich hohe Kosten angefallen. Hoffen wir, dass sich diese Kosten in den Folgejahren wieder normalisieren.

■ Öffentlicher Personenverkehr

Die von der Gemeinde offerierten drei SBB-Tageskarten werden rege benützt und erfreuen Bahn-, Schiff- und Postautoreisende. Eine rechtzeitige Reservierung über die Gemeinde-Homepage www.taegerwil.ch oder über das Gemeindesekretariat empfiehlt sich sehr.





Umwelt und Raumordnung

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'681'200.40	1'355'525.95	7 Umwelt und Raumordnung	1'116'000	820'000	1'188'788	859'495
	325'674.45	Nettoaufwand / -ertrag		296'000		329'293
1'661.50	0	700 Wasser	1'000	0	880	0
1'149'382.40	1'149'382.40	710 Abwasserbeseitigung	640'000	640'000	633'223	633'223
224'000.15	154'825.85	720 Abfallbeseitigung	203'000	139'000	227'117	148'004
174'476.25	28'988.70	740 Friedhof und Bestattung	135'000	18'000	156'238	35'870
55'706.70	473.00	750 Gewässerverbauungen	67'000	0	74'788	1'005
12'706.00	0	770 Natur und Landschaft	7'000	0	15'164	0
41'765.70	21'176.00	780 Übriger Umweltschutz	48'000	22'000	62'458	20'593
21'501.70	680.00	790 Raumordnung	15'000	1'000	18'921	20'801

■ Abwasserbeseitigung

Der Abwasserbereich konnte im vergangenen Jahr entgegen dem Budget mit einem ausserordentlichen Vorschlag abschliessen. Die Abrechnung von diversen grossen Bauprojekten hat Anschluss- und Erschliessungsgebühren im grossen Ausmass eingebracht, welche infolge fehlendem Abschreibungsbedarf als Einnahmenüberschuss der laufenden Rechnung gutgeschrieben wurden. Als Folge davon konnte eine halbe Million Franken in die Spezialfinanzierung übertragen werden, was weitere Möglichkeiten zur Reduktion der Abwassergebühr eröffnet.



■ Abfallbeseitigung

Dieser Kostenbereich ist nach wie vor nicht kostendeckend. Der Gemeinderat hat aber entschieden, in den nächsten Jahren auf eine Anpassung der Entsorgungsgrundgebühr zu verzichten.

■ Friedhof und Bestattungen

Die neue Urnenwand sowie das Gemeinschaftsgrab werden als Grabstätten sehr genutzt. Im Jahre 2006 musste darum eine weitere Urnenwand mit Platten bestückt werden. Auch das Gemeinschaftsgrab musste mit einem weiteren Sandstein ergänzt werden.



Volkswirtschaft

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
126'828.40	140'718.45	8 Volkswirtschaft	138'000	128'500	143'163	134'790
13'890.05		Nettoaufwand / -ertrag		9'500		8'372
1'285.20	0	802 Landwirtschaft, Tierhaltung	1'000	0	1'285	0
13'142.55	1'010.50	804 Pflanzenbau	15'000	3'000	24'658	11'652
9'591.90	0	809 Unterhalt Flurstrassen	11'000	0	12'505	0
15'300.65	0	810 Waldwirtschaft	15'000	0	15'044	0
11'746.65	12'670.00	820 Jagd und Fischerei	13'000	12'500	12'247	12'670
28'428.20	0	830 Tourismus, Standortmarketing	28'000	0	28'340	0
17'333.25	100.00	840 Industrie, Gewerbe, Handel	25'000	1'000	18'948	0
0	133'211.00	850 Banken	0	100'000	0	97'894
0	13'726.95	862 Gaswerk	0	12'000	136	12'574
30'000.00	0	869 Übrige Energie	30'000	0	30'000	0

WILLKOMMEN
in einer der (er)lebenswertesten Regionen der Schweiz*

*Die Stadt Kreuzlingen rangiert in der Liste der (er)lebenswertesten Städte, gemäss Schweizer Wirtschaftsmagazin BILANZ, zusammen mit Tourismusmetropolen wie Genf, Zürich, Luzern und Bern, in den **Top 20!**

Kreuzlingen
Tourismus am Bodensee



Finanzen und Steuern

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
252'841.93	3'786'008.60	9 Finanzen und Steuern	218'500	3'792'000	266'496	3'719'507
3'533'166.67		Nettoaufwand / -ertrag	3'573'500		3'453'011	
28'169.50	3'110'419.75	900 Gemeindesteuern	30'000	2'796'700	48'697	3'148'978
0	0	Entnahme Steuerausgleichsfonds	0	472'800	0	0
61'201.00	0	922 Finanzausgleich an Kanton	40'000	0	38'883	0
0	453'646.35	931 Gemeindeanteile an kant. Steuern	0	367'000	0	422'902
6'241.25	9'390.50	933 Gemeindeanteile an kant. Gebühren	5'000	10'000	8'717	18'099
90'838.18	148'536.65	940 Kapitaldienst	133'000	84'000	161'806	68'901
66'392.00	64'015.35	942 Liegenschaften Finanzvermögen	10'500	61'500	8'393	60'627

■ Finanzen

Aufgrund der zunehmenden Steuerkraft musste unsere Gemeinde einen höheren Beitrag an den kantonalen Finanzausgleich entrichten. Erfreulicherweise verharren die Einnahmen aus Grundstückgewinnsteuern auf hohem Niveau. Dank einer guten Liquiditätsbewirtschaftung war es möglich, die Kapitalzinsen auf ein Minimum zu reduzieren. Die vorteilhaften Zinsbedingungen für die öffentliche Hand kommen uns hier entgegen. Ein unerwarteter Liquidationserlös aus bereits abgeschriebenem MThB-Prioritäts-Aktien in Höhe von Fr. 71'500.00 ermöglichten zudem die vorzeitige Abschreibung des Restbuchwerts vom Bahnwärterhäuschen, das im Herbst 2007 im Zusammenhang mit der Erweiterung der Kompostieranlage abgebrochen wird.

Jahr	Bruttoertrag für Steuerkraft-Berechnung	Einwohner per 31.12.	Steuerkraft pro Einwohner zu 100 %
2002	Fr. 5'896'624.00	3'394	Fr. 1'737.36
2003	Fr. 6'039'047.79	3'473	Fr. 1'738.86
2004	Fr. 6'335'460.34	3'503	Fr. 1'808.58
2005	Fr. 6'553'133.22	3'579	Fr. 1'831.00
2006	Fr. 6'763'906.91	3'664	Fr. 1'841.52



Zusammenzug nach Artengliederung

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Fr.	%		Fr.	%	Fr.	%
8'358'644.10		3 Aufwand	8'071'000		7'939'410	
2'074'054.00	27.0	30 Personalaufwand	2'056'500	30.6	1'986'874	26.7
1'449'514.63	18.8	31 Sachaufwand	1'361'000	20.2	1'360'335	18.3
81'389.40	1.1	32 Passivzinsen	123'000	1.8	151'950	2.0
859'268.58	11.2	33 Abschreibungen	744'000	11.1	811'280	10.9
71'688.90	0.9	34 Anteile ohne Zweckbindung	49'000	0.7	51'847	0.7
631'227.70	8.2	35 Entschädigungen an Gemeinwesen	601'500	8.9	556'370	7.5
1'855'914.42	24.1	36 Eigene Beiträge	2'343'000	34.8	2'130'483	28.6
35'570.20	0.5	37 Durchlaufende Beiträge	50'000	0.7	48'343	0.6
522'223.27	6.8	38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	15'000	0.2	92'781	1.2
777'793.00	10.1	39 Interne Verrechnungen	728'000	10.8	749'147	10.1
8'569'280.55		4 Ertrag	8'071'000		8'297'249	
3'582'051.10	46.6	40 Steuern	3'180'700	47.3	3'589'132	48.2
12'670.00	0.2	41 Regalien und Konzessionen	12'500	0.2	12'670	0.2
1'060'346.50	13.8	42 Vermögenserträge	446'500	6.6	417'985	5.6
2'254'464.30	29.3	43 Entgelte	2'343'500	34.8	2'676'770	35.9
122'601.50	1.6	44 Beiträge ohne Zweckbindung	110'000	1.6	115'992	1.6
355'496.50	4.6	45 Rückerstattung Gemeinwesen	342'000	5.1	348'334	4.7
30'967.45	0.4	46 Beiträge für eigene Rechnung	25'000	0.4	39'583	0.5
35'570.20	0.5	47 Durchlaufende Beiträge	50'000	0.7	48'343	0.6
63'640.00	0.8	48 Entnahmen Spezialfinanzierungen	565'800	8.4	47'575	0.6
777'793.00	10.1	49 Interne Verrechnungen	728'000	10.8	749'147	10.1
273'680.00	3.6	(49) Weiterverrechnung an Gemeindewerke	267'000	4.0	251'718	3.4
+210'636.45	2.7	Vorschlag (+) / Rückschlag (-)	0	0.0	375'839	4.8
7'692'277.35	100	Finanzertrag	6'727'200	100.0	7'452'184	100

(Finanzertrag = Summe Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, ohne Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und ohne interne Verrechnungen)



Investitionsrechnung

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Politische Gemeinde				
320.00	0	0 Allgemeine Verwaltung	0	0	980'500	0
320.00	0	020 Gemeindeverwaltung	0	0	7'500	0
320.00	0	Studie Gemeindehauserweiterung	0	0	7'500	0
0	0	090 Verwaltungsliegenschaften	0	0	973'000	0
0	0	Baubeitrag an Dreifachsporthalle	0	0	973'000	
50'190.10	10'000.00	1 Öffentliche Sicherheit	150'000	45'000	177'471	460'434
50'190.10	10'000.00	100 Vermessung	150'000	45'000	0	11'811
50'190.10	0	Vermessung – AV93	150'000	0	0	0
0	5'000.00	Bundesbeitrag	0	25'000	0	7'488
0	5'000.00	Staatsbeitrag	0	20'000	0	4'322
0	0	140 Feuerwehr	0	0	177'471	448'623
0	0	Ersatz Tanklöschfahrzeug (TLF)	0	0	177'471	0
0	0	Fondsentnahme TLF	0	0	0	226'265
0	0	Beitrag Gebäudeversicherung TLF	0	0	0	222'358
0	0	3 Kultur und Freizeit	0	0	35'234	0
0	0	340 Sportanlagen	0	0	35'234	0
0	0	Sportanlage - FC Clubhaus	0	0	35'234	0
570'368.70	28'616.15	6 Verkehr	280'000	0	644'933	326'652
750'368.70	28'616.15	620 Gemeindestrassen	280'000	0	644'933	326'652
74'075.75	0	Vorsorglicher Landerwerb	10'000	0	960	0
0	0	Baukostenant. Sanierung Hauptstr.	0	0	13'707	0
0	0	Erschl. alte Gleisstr. (EP 14)	0	0	3'944	0
0	0	Erschliessung Sonnhalde	0	0	26'905	0
137'210.95	0	Sanierung Sonnenstrasse	0	0	180'809	0



Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2'919.80	0	Girsbergstr. (Ribistr. - Überf)	0	0	222'857	0
0	0	Sanierung Forenbühlstrasse	0	0	8'916	0
22'179.30	0	Studien Gestaltung Bahnhofstrasse	50'000	0	18'790	0
21'580.60	0	Erschliessung Meierhofstr. Süd	0	0	56'094	0
238'640.30	0	Sanierung Ernst-Kreidolfstr.	220'000	0	0	0
73'762.00	0	Sanierung Spulackerstr.	0	0	0	0
0	0	Kleine Sanierungen / Deckbeläge	0	0	111'953	0
0	3'500.00	Landverkauf	0	0	0	0
0	13'577.40	Erschliessungsbeiträge	0	0	0	120'198
0	11'538.75	Rückerstattung Investitionen	0	0	0	206'455
13'826.00	568'837.25	7 Umwelt und Raumordnung	20'000	50'000	279'164	300'283
13'826.00	568'837.25	710 Abwasserbeseitigung	20'000	50'000	279'164	300'283
0	0	Neubau Kanal im Winkel	0	0	137'013	0
0	7'584.35	Erschliessung Meierhofstr. Süd	0	0	66'709	0
0	0	Verschiedene Netzsanierungen	0	0	50'583	0
13'826.00	0	MWST-Vorsteuerminderung	20'000	0	24'859	0
0	267'492.20	Erschliessungsbeiträge	0	0	0	26'624
0	293'760.70	Anschlussgebühren	0	50'000	0	273'659
634'704.80	607'453.40	Total Brutto	450'000	95'000	2'117'302	1'087'369
	27'251.40	Total Netto		355'000		1'029'933



Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Politische Gemeinde Tägerwilen

Anlageobjekt	Anschaffungswert	Restbuchwert 1.1.2006	Nettoinvestitionen 2006	Restbuchwert vor Abschreibungen	Abschreibungen 2006 %	Fr.	Restbuchwert 31.12.2006
Strassenbauten		1'820'000	541'752	2'361'752	10%D	276'752	2'085'000
Gemeindehaus	0	0	320	320	100	320	0
Hertlerhalle	3'200'000	308'000	0	308'000	5%L	160'000	148'000
Sportanlage/Clubhaus	700'000	445'000	0	445'000	5%L	35'000	410'000
Friedhof-Urnengrabwand	186'000	100'000	0	100'000	10%L	20'000	80'000
Baubeitrag 3-fach Turnhalle		1'600'000	0	1'600'000	4%L	75'000	1'525'000
Bürgerhallenplatz	67'000	35'000	0	35'000	20%L	15'000	20'000
MThB Neutrassierung	2'500'000	1'880'000	0	1'880'000	5%L	120'000	1'760'000
Vermessungswerk		0	40'190	40'190	100%	40'190	0
Kanalbauten		0	- 555'011	-555'011		-555'011	0
Total		6'188'000	27'251	6'215'251		187'251	6'028'000

Legende: D = degressiv vom Restbuchwert; L = linear vom Anschaffungswert

**Bilanz**

Politische Gemeinde Tägerwil

		Bestand 31.12.2005	Bestand 31.12.2006
1	Aktiven	14'873'651	14'260'210.72
10	Finanzvermögen	8'685'651	8'232'210.72
100	Flüssige Mittel	1'070'939	1'232'456.07
1011	Guthaben Sozialamt	14'712	48'285.50
1012	Steuerguthaben (inkl. Quellensteuern + Bussen)	3'020'602	2'795'979.60
1015	Debitoren	275'801	179'887.05
1021	Wertschriften	15'201	10'201.00
1022	Darlehen	370'000	335'000.00
1023	Liegenschaften	3'672'135	3'622'135.00
1024	Landkreditkonto	0	0
1029	Kehrichtgebührenmarken	25'249	8'266.50
103	Transitorische Aktiven	221'012	0
11	Verwaltungsvermögen	6'188'000	6'028'000.00
1141.0	Strassenbauten	1'820'000	2'085'000.00
1141.1	MThB-Bahnhof/-Neutrassierung	1'880'000	1'760'000.00
1143.0	Hochbauten	2'488'000	2'183'000.00
1146.0	Fahrzeuge	0	0
2	Passiven	14'873'651	14'260'210.72
20	Fremdkapital	9'636'554	8'332'128.42
2000	Kreditoren	6'661'024	4'301'664.50
2006	Kontokorrent mit Werken	2'975'530	1'975'300.13
201	Kurzfristige Schulden	0	2'000'000.00
205	Transitorische Passiven	0	55'163.79
22	Spezialfinanzierungen	1'956'688	2'437'036.84
2280	Abwasser	1'455'450	1'936'956.39
2281	Diverse Fonds	501'238	500'080.45
23	Eigenkapital	3'280'409	3'491'045.46
2360	Steuerausgleichsreserve	1'675'808	1'675'808.36
2390	Eigenkapital	1'604'601	1'815'237.10



Wasserwerk Tägerwilen

Zusammenzug nach Artengliederung

Rechnung 2006	Laufende Rechnung	Budget 2006	Rechnung 2005
535'375.56	Aufwand	503'000	554'887
55'196.00	Personalaufwand	53'000	57'973
383'033.74	Sachaufwand	348'000	386'867
14'400.00	Passivzinsen	20'000	17'790
82'745.82	Abschreibungen	82'000	92'258
594'109.25	Ertrag	512'000	573'510
3'733.00	Vermögenserträge	4'000	3'547
590'376.25	Entgelte	508'000	569'963
58'733.69	Vorschlag (+) / Rückschlag (-)	9'000	+18'623

Bilanz

Wasserwerk Tägerwilen

		Bestand 31.12.2005	Bestand 31.12.2006
1	Aktiven	577'388	461'419.43
10	Finanzvermögen	97'388	135'419.43
101	Guthaben	14'571	27'517.53
101	Kontokorrent / Guthaben bei der Gemeinde	82'817	107'901.90
11	Verwaltungsvermögen	480'000	326'000.00
114	Tiefbauten	480'000	326'000.00
2	Passiven	577'388	461'419.43
20	Fremdkapital	204'089	29'386.55
200	Kontokorrent / Schuld bei Gemeinde	0	0.00
2006	Kreditoren	204'089	29'386.55
22	Eigenkapital	373'299	432'032.88



Investitionsrechnung

Wasserwerk Tägerwilen

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Wasserwerk				
2'904.10	0	Wasserleitung Kreuzlingen/Tägerwilen, 1. + 2. Etappe	0	0	0	0
21'454.75	0	Neue Leitung Sonnenstrasse	0	0	73'202	0
26'147.95	0	Neue Wasserleitung Winkel	0	0	32'412	0
0	0	Sanierung Wasserleitung Hauptstrasse (Galli-Bösch)	0	0	5'152	0
0	0	Neubau Wasserleitung Oberstufenschulhaus	0	0	24'800	0
5'815.55	0	Erschliessung Meierhofstr. Süd	0	0	17'673	0
67'344.85		Ersatz Wasserleitung Ernst-Kreidolfstr.	80'000			
		Ersatz Wasserleitung Guetstr. 1. Teil	102'000			
46'209.80		Sanierung Wasserleitung Spulackerstrasse				
		Verschiedene Netzsanierungen			24'291	0
15'482.00		MWST-Vorsteuernkürzung	10'000		7'402	0
		Erschliessungsbeiträge			0	25'610
	234'788.95	Anschlussgebühren		50'000	0	180'066
	22'185.00	Beiträge der Kant. Feuerversicherung			0	0
185'359.00	256'973.95	Total Brutto	192'000	50'000	184'933	205'676
71'614.95		Total Netto		142'000	20'743	



Elektrizitätswerk Tägerwil

Zusammenzug nach Artengliederung

Rechnung 2006	Laufende Rechnung	Budget 2006	Rechnung 2005
2'602'222.79	Aufwand	2'533'000	2'427'992
133'477.00	Personalaufwand	114'000	119'251
2'363'736.47	Sachaufwand	2'257'000	2'163'574
6'000.00	Passivzinsen	27'000	9'240
99'009.32	Abschreibungen	135'000	135'927
2'461'907.05	Ertrag	2'533'000	2'427'992
27'452.00	Vermögenserträge	28'000	28'460
2'294'186.17	Entgelte	2'228'000	2'298'729
140'268.88.00	Fondsentnahme Marktöffnungsmassnahmen	277'000	100'804
- 140'315.74	Vorschlag(+)/Rückschlag(-)	0	0

Bilanz

Elektrizitätswerk Tägerwil

		Bestand 31.12.2005	Bestand 31.12.2006
1	Aktiven	3'187'176	3'038'508.17
10	Finanzvermögen	2'987'176	2'158'508.17
101	Stromguthaben	98'316	127'839.49
101	Kontokorrent / Guthaben bei Gemeinde	2'888'860	2'030'668.68
11	Verwaltungsvermögen	200'000	880'000.00
1141	Tiefbauten	0	250'000.00
1143	Hochbauten	200'000	630'000.00
2	Passiven	3'187'176	3'038'508.17
20	Fremdkapital	442'009	573'925.85
2006	Kreditoren	442'009	573'925.85
22	Eigenkapital	2'745'167	2'464'582.32



Investitionsrechnung

Elektrizitätswerk Tägerwil

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Elektrizitätswerk				
2'899.75	0	HS-Kabel Messstation bis TS Zecchinel	0	0	47'849	0
29'626.80	0	Ersatzteile Rundsteuerung	0	0	12'873	0
66'631.35	0	HS Leitung TS Winkel – TS Gottlieben	50'000	0	13'421	0
54'487.65	0	HS Leitung TS Winkel – Hertlerhalle	30'000	0	1'873	0
23'720.15	0	Erschliessung Meierhofstr. Süd	0	0	9'562	0
137'216.80	0	HS/NS.Anlage Pfaffenbuel	150'000	0	0	0
190'618.85	0	EW-Erschliessung Ruet	0	0	0	0
0	0	Verschiedene Netzsanierungen	0	0	32'989	0
438'831.30	0	Neue Messstation (MST) im Ribl	0	0	80'296	0
62'457.10	0	Neubau Trafostation Winkel	150'000	0	4'651	0
0	0	Neubau Trafo Hertlerhalle	0	0	80	0
1'097.10	0	Neubau Trafo Ruet	0	0	0	0
2'586.00	0	MWST-Vorsteuerminderung	10'000	0	5'790	0
0	0	Erschliessungsbeiträge	0	0	0	8'039
0	232'659.95	Anschlussgebühren	0	50'000	0	175'156
1'010'172.85	232'659.95	Total Brutto	390'000	50'000	209'384	183'195
	777'512.90	Total Netto		340'00		26'189



Wärmeverbund Tägerwilen

Zusammenzug nach Artengliederung

Rechnung 2006	Laufende Rechnung	Budget 2006	Rechnung 2005
98'136.50	Aufwand	101'000	68'769
8'219.00	Personalaufwand	8'000	7'439
68'199.52	Sachaufwand	75'000	51'282
2'400.00	Passivzinsen	3'000	0
19'317.98	Abschreibungen	15'000	10'048
99'484.45	Ertrag	106'000	79'100.65
738.00	Vermögenserträge	1'000	634
98'746.45	Entgelte	105'000	78'466.65
+ 1'347.95	Vorschlag (+) / Rückschlag (-)	+ 5'000	+10'331

Investitionsrechnung

Wärmeverbund Tägerwilen

Rechnung 2006			Budget 2006		Rechnung 2005	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Wärmeverbund				
0	0	Leitungsvergrößerung	0	0	157'448	0
194'317.98	0	Vergrößerung Heizleistung	150'000	0	0	0
0	0	Anschlussgebühren	0	0	0	67'400
194'317.98	0.00	Total Brutto	150'000	0	157'448	67'400
	194'317.98	Total Netto		150'000		90'048

**Bilanz**

Wärmeverbund Tägerwil

		Bestand 31.12.2005	Bestand 31.12.2006
1	Aktiven	791'883	955'000.00
10	Finanzvermögen	11'883	0.00
101	Guthaben	8'030	0.00
102	Kontokorrent / Guthaben bei Gemeinde	3'853	0.00
11	Verwaltungsvermögen	780'000	955'000.00
114	Tiefbauten	780'000	955'000.00
2	Passiven	791'883	955'000.00
20	Fremdkapital	718'106	879'875.20
200	Kontokorrentschuld bei Gemeinde	0	163'270.45
2006	Kreditoren	18'106	16'604.75
202	Darlehen	700'000	700'000.00
22	Eigenkapital	73'777	75'124.80



Genehmigung und Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnungen 2006 der Politischen Gemeinde, des Wasserwerkes, des Elektrizitätswerkes und des Wärmeverbundes zu genehmigen.

Die Rechnungsergebnisse sind wie folgt zu verwenden:

■ Politische Gemeinde

Verbuchung des **Vorschlages** von **Fr. 210'636.45** zum Eigenkapital.

■ Wasserwerk

Verbuchung des **Vorschlages** von **Fr. 58'733.69** in die Spezialfinanzierung.

■ Elektrizitätswerk

Verbuchung des **Rückschlages** von **Fr. 140'315.74** zu Lasten der Spezialfinanzierung.

■ Wärmeverbund

Verbuchung des **Vorschlages** von **Fr. 1'347.95** in die Spezialfinanzierung.

Tägerwilen, 6. März 2007

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann Der Gemeindeschreiber
Markus Thalmann Alessio Beneduce

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Als Revisoren der Politischen Gemeinde haben wir die auf den 31. Dezember 2006 abgeschlossenen Jahresrechnungen 2006 geprüft. Wir stellen fest:

Die Buchhaltung ist ordnungsgemäss im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geführt. Die laufende Rechnung 2006, die Investitions- und Bestandesrechnung der Politischen Gemeinde stimmen mit der Buchhaltung überein. Die Rechnungen des Wasser-, des Elektrizitätswerkes und des Wärmeverbundes stimmen mit der Buchhaltung überein.

Die ausgewiesenen Wertbestände stimmen mit den entsprechenden Vermögensausweisen überein.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnungen 2006 zu genehmigen.

Tägerwilen, 6. März 2007

DIE RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION

Adolf Fellmann, Präsident

Michael Graf

Walter Häusler

Peter Hugentobler

Markus Küng

Abrechnung Investitionsbeitrag Dreifachsporthalle



Kreditbegehren von Fr. 1'850'000.00 gemäss Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2002

<u>Jahr</u>	<u>Ausgaben</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Nettoinvestitionen</u>
2003	70'000.00	0.00	70'000.00
2004	707'000.00	0.00	707'000.00
2005	973'000.00	0.00	973'000.00
2005 / Vorschuss*	100'000.00	0.00	100'000.00
2006 / RZ Vorschuss*	0.00	100'000.00	-100'000.00
Total	1'850'000.00	100'000.00	1'750'000.00

Bauabrechnung über den Ausbau der Hauptstrasse im Bereich Restaurant „El Miguel“ (vormals Waldhorn) bis zum Radweg

Kreditbegehren von Fr. 400'000.00 gemäss Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2002

<u>Jahr</u>	<u>Ausgaben</u>	<u>Einnahmen</u>	<u>Nettoinvestitionen</u>
2003	200'080.00	0.00	200'080.00
2004	190'000.00	0.00	190'000.00
2005	13'707.30	0.00	13'707.30
Total	403'787.30	0.00	403'787.30

Kostenvergleich

Kreditbegehren	400'000.00
Gesamtbaukosten (brutto)	403'787.30
Mehrkosten	3'787.30



Botschaft und Antrag zur Einbürgerung von Späth Carina, 1990

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen und somit um das Schweizer Bürgerrecht bewirbt sich:

■ Späth Carina,

geboren am 7. Juli 1990, ledig, deutsche Staatsangehörige, Tochter des Späth Klaus und der Späth Ute, wohnhaft an der Talackerstrasse 4 in Tägerwilen.

Carina Späth ist im Alter von zehn Jahren in die Schweiz eingereist. Sie besuchte drei Jahre die Mittelstufe in Tägerwilen. Von 2003 bis 2006 besuchte sie die IOS Tägerwilen. Im Sommer 2006 hat sie die Lehre als Kauffrau bei der Mowag in Kreuzlingen begonnen.

Die Bewerberin wünscht die Einbürgerung, da sie seit ihrem zehnten Lebensjahr in der Schweiz wohnt. Sie ist in unserem Dorf voll integriert. Sie spricht perfekt Mundart.

Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass sich Carina Späth dieser auch würdig erweist. Die eidg. Bewilligung liegt vor.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ Späth Carina, 1990,

gegen Entrichtung einer Verfahrensgebühr von Fr. 600.00 in das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen aufzunehmen.

Tägerwilen, 6. März 2007

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann
Markus Thalmann

Der Gemeindeschreiber
Alessio Beneduce



Botschaft und Antrag zur Genehmigung einer Kreditgarantie über Fr. 417'000.00 für den Weiterausbau der Kompostieranlage Tägerwilen/Gottlieben

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Im Frühjahr 1989 schlossen sich die Gemeinde Tägerwilen und die Stadt Kreuzlingen unter der Bezeichnung „Zweckverband Abfallkompostierung Tägerwilen/Kreuzlingen“ zu einem Zweckverband zusammen, mit dem Ziel des gemeinsamen Betriebes einer Anlage für die Verarbeitung und Aufarbeitung organischer Abfälle (Kompostieranlage). Der Zweckverband ist eine öffentlich-rechtliche Körperschaft.

Als oberstes ausführendes Organ des Verbandes amtiert die Betriebskommission. Sie besteht aus fünf Mitgliedern, zwei Gemeinderäten von Tägerwilen und drei Stadträten von Kreuzlingen. Der Betriebskommission obliegen alle organisatorischen, fachtechnischen und finanziellen Belange, insbesondere Verwaltung und Überwachung der Anlage und ihres Betriebes.

1990 wurde von den Stimmbürgern der Kredit für den Bau einer modernen Kompostieranlage System Compac genehmigt. Bereits am 1. Dezember 1992 wurde der reguläre Betrieb der Kompostieranlage Tägerwilen/Kreuzlingen aufgenommen. Die damalige Anlage war auf ca. 2'000 t Verarbeitungskapazität pro Jahr ausgelegt. Bereits im ersten Betriebsjahr wurde diese Menge um 100 t überschritten.

Die erste Erweiterung um 4 auf 10 Boxen erfolgte 1996. Entsprechend wurde auch die Technik und Steuerung auf 10 Boxen ausgelegt. Im Jahre 2000 erfolgte ein Erweiterungsbau um 5 belüftete Nachrotteboxen.

Inzwischen ist die Kompostmenge auf rund 6'000 t jährlich angewachsen. Mit der grossen Bautätigkeit in unserer Region muss man davon ausge-

hen, dass die Kompostmenge auch in Zukunft kontinuierlich ansteigen wird.

Die Qualität des Kompostes wird in erster Linie durch die Verweilzeiten bestimmt. Für die Qualitätssicherung sind in unserem Kompostiersystem Verweilzeiten von 7-8 Wochen erforderlich. Dies kann zum heutigen Zeitpunkt nicht mehr gewährleistet werden. Früher oder später wird die verminderte Qualität des Kompostes Probleme bei der Vermarktung auslösen.

Wollen wir weiterhin unsere Bioabfälle auf wirtschaftliche Weise zu hochwertigem, verkäuflichem Kompost verarbeiten, muss die Anlage bis zum Endausbau erweitert werden. Die 5 belüfteten Nachrotteboxen ohne Technik und Steuerung sollen um 3 Boxen erweitert werden. Anschliessend folgt der Ausbau mit Technik und Steuerung analog der 10 gegenüber liegenden Boxen. Für den Technikausbau muss zwingend eine gerade Anzahl Boxen gewählt werden. 8 Boxen sind aufgrund der Bahnnähe das Maximum, was noch realisiert werden kann. Das alte Bahnwärterhaus muss dafür abgebrochen werden.

Der Betrieb der Kompostieranlage Tägerwilen/Kreuzlingen ist selbsttragend inklusiv Verzinsung und Abschreibung der Anlage. Deshalb werden die Baukosten für diese Erweiterung über die Betriebsrechnung des Zweckverbandes abgewickelt, mit Kostenaufteilung gemäss Art. 13 Verbandsreglement im Verhältnis des angelieferten Rohgutgewichtes der letzten drei Jahre. Die Verbandsgemeinden müssen daher direkt keine Finanzmittel einschiessen, sondern nur formell für ihren Kostenanteil eine Garantieleistung erbringen.



Gemäss dem projektierenden Architekturbüro ANB Architekten AG, Kreuzlingen, muss mit folgenden Investitionskosten gerechnet werden:

	Netto-	
	investitionen	
Abbruch Bahnwärterhaus	Fr.	42'000.00
Boxenbau inkl. Dach	Fr.	675'000.00
Betriebseinrichtung	inkl. Fr.	1'080'000.00
Steuerung		
Umgebungsarbeiten	Fr.	16'000.00
Baunebenkosten	Fr.	28'000.00
Reserve	Fr.	9'000.00
Total inkl. MWSt	inkl. Fr.	1'850'000.00
Honorar		

Für diesen Weiterausbau haben die beiden Verbandsgemeinden folgende Kostengarantie zu leisten:

Angeliefertes Rohgutgewicht 2004/05/06:

Kreuzlingen	10'138.84 t (77.45%)
Tägerwilen	2'952.94 t (22.55%)
Total	13'091.78 t (100%)

Der Gemeinderat ist der Überzeugung, mit dieser Erweiterung zum Endausbau zukunftsorientiert zu handeln. Die neue Anlage wird eine Verarbeitungskapazität von rund 10'000 t ausweisen.

Ein zustimmender Beschluss der Gemeinde Tägerwilen tritt erst dann in Kraft, wenn auch die Stadt Kreuzlingen der anteilmässigen Kreditgarantie von Fr. 1'433'000.00 zugestimmt hat.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ der Kreditgarantie von Fr. 417'000.00 für den Weiterausbau der Kompostieranlage Tägerwilen/Kreuzlingen

zuzustimmen.

Tägerwilen, 6. März 2007

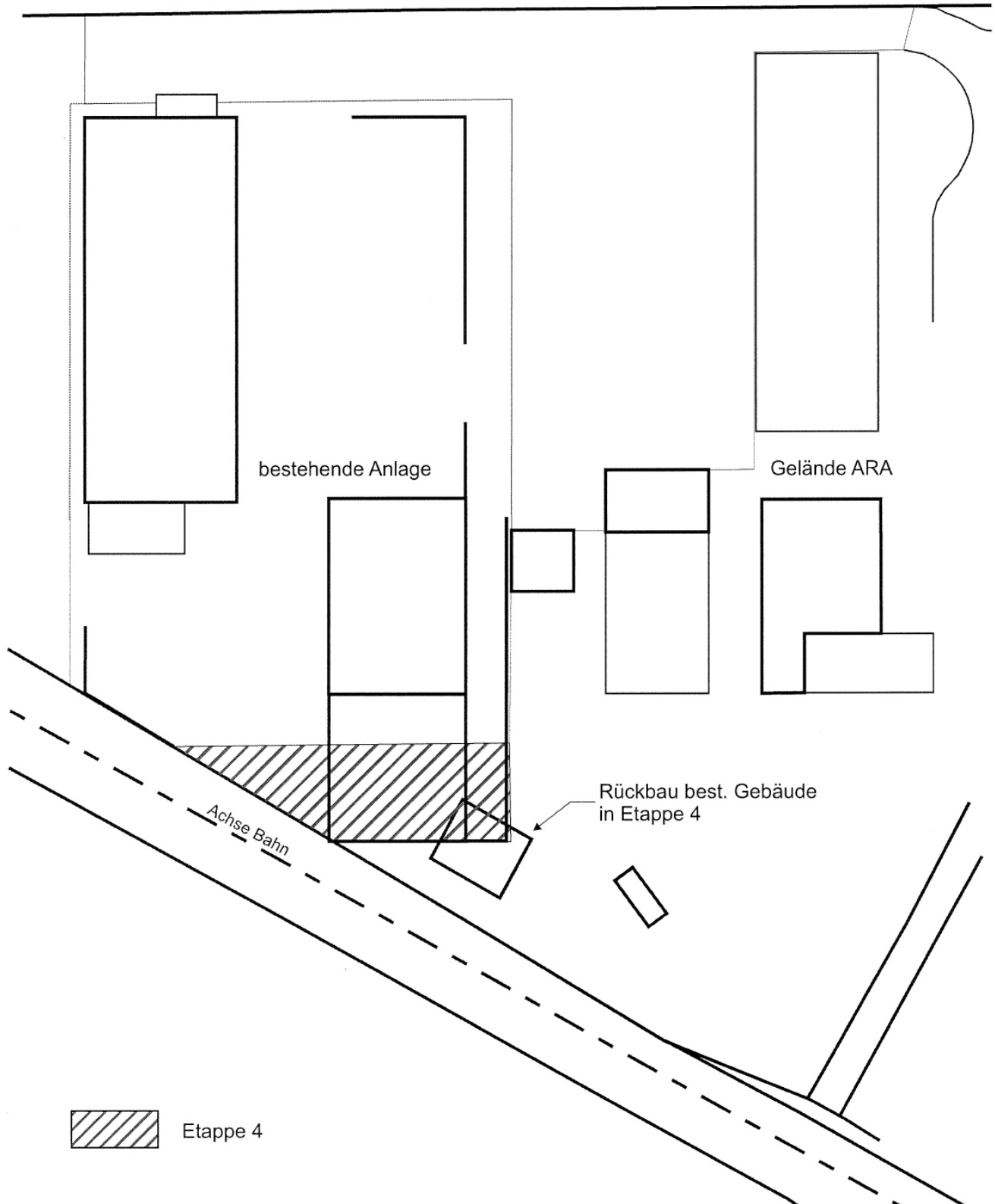
GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann Der Gemeindeschreiber
Markus Thalmann Alessio Beneduce



Situation Kompostieranlage Tägerwilen / Kreuzlingen

Mst. 1:500



Etappe 4



Botschaft und Antrag zum Verkauf der Parzelle Nr. 342 „im Stapfen“ an der Poststrasse über 5449 m²

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Am 8. Oktober 1968 hat die Politische Gemeinde Tägerwilen die Parzelle Nr. 342 im Stapfen mit damals 13'294 m² für Fr. 99'750.00 (Fr. 7.50/m²) erworben. Seit dieser Zeit ist die Biotta AG bzw. deren Nachfolgefirma Pächter dieser Parzelle.

Im Zusammenhang mit der MThB-Neutrassierung und den damit verbundenen Landtauschgeschäften hat man einen Teil der Parzelle Nr. 342 als Realersatzfläche eingesetzt, um den Weg für die Bahn zu ebnen.

Im Zusammenhang mit dem Landkauf für das Trottoir an der Poststrasse (im Bereich Unterführung bereits realisiert) wurden als Realersatz von der Parzelle Nr. 342 nochmals 1000 m² abgetreten. Bei diesen Realersatzgeschäften ist man jeweils von einem Landpreis von Fr. 25.00 ausgegangen.

Die Firma Rathgeb BioLog AG, Unterstammheim hat von der Thurella AG im Jahre 2005 den Gemüsebereich käuflich erworben. Seither hat diese Firma auf der eigenen Nachbarparzelle Nr. 340 bereits Investitionen für eine Erweiterung der Gewächshaus-Anlage getätigt. Nun hat die Firma die Absicht, kurz- oder mittelfristig die Gewächshäuser auf beiden Parzellen (340 und 342) zu erweitern; unter Umständen in zwei Etappen.

Für diese Parzelle Nr. 342 mit heute 5549 m² wird Fr. 27.00/m² offeriert. Dies entspricht dem Preis, der auch beim Erwerb der BioFresh AG gegenüber Herr Brandenberger eingesetzt wurde. Dies ergibt eine Summe von Fr. 149'823.00.

Im Zusammenhang mit mehrmaligen Realersatzhandlungen war der Besitz der Parzelle Nr. 342 sehr wertvoll. Sämtliche Bauvorhaben, welche in diesem Raum nochmals Realersatz erfordern würden, sind abgeschlossen. Als Realersatz für irgendeinen neuen Besitzer wäre diese Parzelle nicht sinnvoll.

Die Firma Rathgeb BioLog AG hat in Tägerwilen bereits investiert und möchte noch weiter investieren. Damit bekennt sie sich klar zum Standort Tägerwilen, was für unsere Gemeinde sehr positiv ist. Diese Parzelle liegt in der Gartenbauzone und ist eigentlich nur für Gewächshäuser geeignet. Somit ist die landwirtschaftliche Nutzung vorgegeben.

Es ist eine gute Gelegenheit, dieses Land, deren Besitz für die Gemeinde langfristig keinen Sinn macht, zu verkaufen. Das Geld kann anderweitig sinnvoll eingesetzt werden. Der Gemeinderat bittet Sie, diesen Verkauf zu unterstützen.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ **dem Verkauf der Parzelle Nr. 342 mit 5549 m² Land an die Firma Rathgeb BioLog AG für Fr. 27.00/m²**

zuzustimmen.

Tägerwilen, 6. März 2007

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann Der Gemeindeschreiber
Markus Thalmann Alessio Beneduce



Politische Gemeinde Tägerwilen

Masstab 1:1000





Botschaft und Antrag zum Nachtragskreditbegehren von brutto Fr. 74'000.00 für die Messstation „Ribi“ an der Girsbergstrasse

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

An der Gemeindeversammlung vom 11. Mai 2004 haben Sie für die Messstation „Ribi“ an der Girsbergstrasse das Kreditbegehren von Fr. 450'000.00 einstimmig genehmigt.

Mit diesem unterdessen abgeschlossenen Bauwerk erhielt die Gemeinde eine Stromeinspeisung, die dem neuesten Stand der Technik entspricht. Dadurch wurde die Versorgungssicherheit für unser Dorf wesentlich erhöht und ein wichtiger Meilenstein für unser EW-Netz gelegt.

Dieses Kreditbegehren basierte auf folgender Kostenschätzung:

7 HS-Zellen à Fr. 35'000.--	Fr. 245'000.00
1 Sperrkreis	Fr. 40'000.00
1 NS-Verteilung	Fr. 20'000.00
1 Trafo	Fr. 15'000.00
Total Schaltanlagen	Fr. 320'000.00
Gebäude 250m ³ à Fr. 500.00 und Türen/Lüftung	Fr. 125'000.00
Reserve	Fr. 5'000.00
<u>Gesamtkosten</u>	<u>Fr. 450'000.00</u>

Im vergangenen Dezember erhielten wir von den Technischen Betrieben Kreuzlingen, unter deren Leitung der ganze Gemeinschaftsbau realisiert wurde, die Schlussabrechnung.

Das ganze Bauwerk hat Fr. 523'402.45 gekostet. Das EW Tägerwilen ist sehr gesund und kann die Mehrkosten von rund Fr. 74'000.00 problemlos verkraften.

Begründung der Mehrkosten:

Während der Detailplanungsphase hat man sich dafür entschieden, den umbauten Raum grösser zu wählen, damit noch zwei Reservezellen Platz haben. Dieser Entscheid verursachte die grösste Abweichung gegenüber dem Kostenvoranschlag. Wir sind aber sicher, dass sich diese Mehrkosten langfristig bezahlt machen werden.

Der Gemeinderat bittet Sie, sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, diesem Nachtragskreditbegehren zuzustimmen.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ dem Nachtragskreditbegehren von brutto Fr. 74'000.00 für die Messstation „Ribi“

zuzustimmen.

Tägerwilen, 6. März 2007

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann Der Gemeindeschreiber
Markus Thalmann Alessio Beneduce



Botschaft und Antrag zur Einzonung des Restteils der Parzelle Nr. 1342 und eines Teils der Parzelle Nr. 449 an der Egelbachstrasse sowie eine Teilauszonung der Parzelle Nr. 403 an der Oberstrasse

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Da die Tochter von Ernst Schwarz mit ihrer Familie gerne neben dem Elternhaus an der Egelbachstrasse 13 ein Einfamilienhaus bauen möchte, soll der Restteil der Parzelle Nr. 1342 von ca. 845 m² und der direkt anschliessende Teil der Parzelle Nr. 449 mit 1040 m² von der LW- in die W40-Zone eingezont werden. Als Kompensation wird ab der Parzelle Nr. 403 im Osten der Oberstrasse eine Fläche von ca. 1885 m² ausgezont.

Gemäss Richtplan handelt es sich bei den einzuzonenden Flächen um Richtplan-absichtsflächen, d.h., dass diese Flächen oder ein Teil davon jederzeit durch einen Gemeindeversammlungsbeschluss eingezont werden können.

Die öffentliche Auflage fand vom 16. März – 4. April 2007 statt.

Da es sich lediglich um eine Verlagerung von eingezontem Land handelt, unterstützt der Gemeinderat dieses Anliegen.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt, der

■ **Einzonung des Restteils der Parzelle Nr. 1342 und eines Teils der Parzelle Nr. 449 an der Egelbachstrasse sowie einer Teilauszonung der Parzelle Nr. 403 an der Oberstrasse**

zuzustimmen.

Tägerwilen, 6. März 2007

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

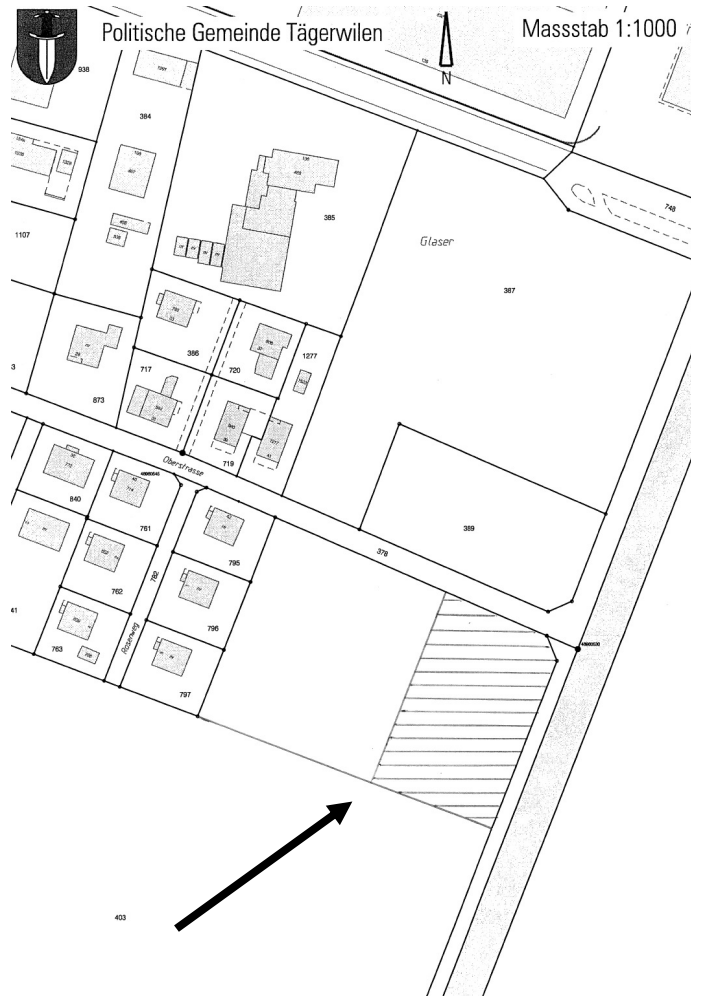
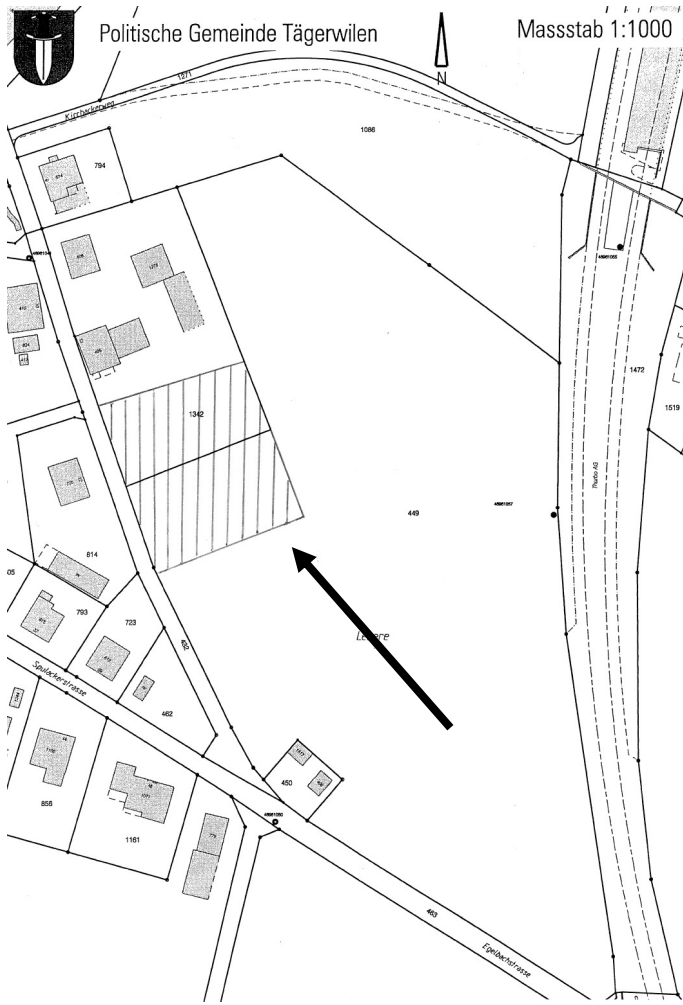
Der Gemeindeammann
Markus Thalman

Der Gemeindeschreiber
Alessio Beneduce



Einzungung Egelbachstrasse

Auszungung Oberstrasse







Umschlag Innenseite



PP
8274 Tägerwilen

Politische Gemeinde Tägerwilen

Stimmrechtsausweis

Gemeindeversammlung vom 2. Mai 2007, 20.00 Uhr
in der Bürgerhalle Tägerwilen

Tägerwiler Grüngutabfahren 2007 jeweils am Montag

April

02.04.2007
16.04.2007
30.04.2007

Mai

07.05.2007
14.05.2007
21.05.2007

Juni

04.06.2007
11.06.2007
18.06.2007
25.06.2007

Juli

02.07.2007
09.07.2007
16.07.2007
23.07.2007
30.07.2007

August

06.08.2007
13.08.2007
20.08.2007
27.08.2007

September

03.09.2007
10.09.2007
17.09.2007
24.09.2007

Oktober

01.10.2007
08.10.2007
15.10.2007
22.10.2007
29.10.2007

November

12.11.2007
26.11.2007

Änderungen werden jeweils in der Tägerwiler-Post und im Internet publiziert.